

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΗ ΜΕΣΣΟΤΑΙΑΣ ΚΑΙ ΛΑΥΡΕΩΤΙΚΗΣ  
ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟΥ ΜΕΣΣΟΤΑΙΑΣ

## ΚΥΡΙΑΚΗ ΙΑ΄ ΤΟΥ ΛΟΥΚΑ

Ἡ σωτηρία τῆς ψυχῆς μας  
Ἀγίου Παΐσιου του Ἀγιορείτου



ΧΑΡ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ & Α. ΚΟΥΜΠΗ, ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟ ΜΕΣΣΟΤΑΙΑΣ Τ. Κ. 19003  
ΤΗΛ. / FAX: 22990 40040, e-mail: [ag.nikolaosmark@yahoo.gr](mailto:ag.nikolaosmark@yahoo.gr)  
ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΝΑΟΥ: [www.agnikolaosmark.gr](http://www.agnikolaosmark.gr)

Κ Υ Ρ Ι Α Κ Η 11 Δ Ε Κ Ε Μ Β Ρ Ι Ο Υ 2022

✿ «Τῶν ἁγίων προπατόρων».

✿ Δαυιὴλ ὀσίου τοῦ στυλίτου. Λουκά τοῦ νέου (980).

## Ἡ σωτηρία τῆς ψυχῆς μας

*Ἀγίου Παΐσιου τοῦ Ἀγιορείτου*

– Γέροντα, ἄλλοι νιώθουν σιγουριά ὅτι θὰ σωθοῦν καὶ ἄλλοι ἀμφιβάλλουν. Ποιά εἶναι πιὸ σωστὴ τοποθέτηση;

– Ὁ σκοπὸς εἶναι ὁ ἄνθρωπος νὰ τηρῇ τὶς ἐντολὲς τοῦ Θεοῦ. Ὁ πνευματικὸς ἄνθρωπος πρέπει νὰ φθάσῃ σὲ τέτοια κατάσταση, πού, καὶ ἂν ὁ Θεὸς δὲν τοῦ δώσῃ τὸν Παράδεισο, νὰ μὴν τὸν πειράξῃ. Πρέπει νὰ καταλάβουμε καλὰ ὅτι σήμερα ζοῦμε, αὔριο μπορεῖ νὰ φύγουμε, καὶ πρέπει νὰ κοιτάξουμε πῶς θὰ πᾶμε κοντὰ στὸν Χριστό. Ὅσοι κατόρθωσαν μὲ τὴν Χάρη τοῦ Θεοῦ νὰ γνωρίσουν τὴν ματαιότητα αὐτῆς τῆς ζωῆς ἔλαβαν τὸ μεγαλύτερο χάρισμα καὶ δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ ἀποκτήσουν τὸ διορατικὸ χάρισμα, γιὰ νὰ προβλέπουν τὰ μέλλοντα, διότι ἀρκετὸ εἶναι κανεὶς νὰ προβλέψῃ, νὰ μεριμνήσῃ γιὰ τὴν σωτηρία τῆς ψυχῆς του καὶ νὰ λάβῃ τὰ καλύτερα πνευματικὰ μέτρα, γιὰ νὰ σωθῇ. Νά, βλέπεις, ὁ Χριστὸς εἶπε: «Ὅσο ἀξίζει μιὰ ψυχὴ, δὲν ἀξίζει ὁ κόσμος ὅλος» (βλ. *Ματθ.* 16, 26). Πόση ἀξία δηλαδὴ ἔχει μιὰ ψυχὴ! Γι' αὐτὸ ἡ σωτηρία τῆς ψυχῆς εἶναι μεγάλο πρᾶγμα!

– Δηλαδή, Γέροντα, δὲν πρέπει νὰ ἔχῃ κανεὶς τὴν ἐλπίδα τῆς σωτηρίας καὶ τὸν φόβο τῆς κολάσεως;

– Ἄν ἔχῃ τὴν ἐλπίδα τῆς σωτηρίας, δὲν θὰ ἔχῃ τὸν φόβο τῆς κολάσεως. Καὶ γιὰ νὰ ἔχῃ ὁ ἄνθρωπος τὴν ἐλπίδα τῆς σωτηρίας, θὰ εἶναι κάπως τακτοποιημένος. Τὸν ἄνθρωπο πού

*Κυριακὴ ΙΑ' τοῦ Λουκά*

## Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ (Κολ. γ' 4-11)

Ἄδελφοί, ὅταν ὁ Χριστὸς φανερωθῆ, ἡ ζωὴ ἡμῶν, τότε καὶ ὑμεῖς σὺν αὐτῷ φανερωθήσεσθε ἐν δόξῃ. Νεκρώσατε οὖν τὰ μέλη ὑμῶν τὰ ἐπὶ τῆς γῆς, πορνείαν, ἀκαθαρσίαν, πάθος, ἐπιθυμίαν κακὴν, καὶ τὴν πλεονεξίαν, ἣτις ἐστὶν εἰδωλολατρία, δι' ἣ ἔρχεται ἡ ὀργὴ τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τοὺς υἱοὺς τῆς ἀπειθείας, ἐν οἷς καὶ ὑμεῖς περιεπατήσατέ ποτε, ὅτε ἐζῆτε ἐν αὐτοῖς· νυνὶ δὲ ἀπόθεσθε καὶ ὑμεῖς τὰ πάντα, ὀργὴν, θυμὸν, κακίαν, βλασφημίαν, αἰσχρολογίαν ἐκ τοῦ στόματος ὑμῶν· μὴ ψεύδεσθε εἰς ἀλλήλους, ἀπεκδυσάμενοι τὸν παλαιὸν ἄνθρωπον σὺν ταῖς πράξεσιν αὐτοῦ καὶ ἐνδυσάμενοι τὸν νέον τὸν ἀνακαινούμενον εἰς ἐπίγνωσιν κατ' εἰκόνα τοῦ κτίσαντος αὐτόν, ὅπου οὐκ ἐνὶ Ἑλλην καὶ Ἰουδαῖος, περιτομὴ καὶ ἀκροβυστία, βάρβαρος, Σκύθης, δούλος, ἐλεύθερος, ἀλλὰ τὰ πάντα καὶ ἐν πᾶσι Χριστός.

---

ἀγωνίζεται μὲ φιλότιμο, ὅσο μπορεῖ, καὶ δὲν ἔχει διάθεση νὰ κἀνῃ ἀταξίες, ἀλλὰ πάνω στὸν ἀγῶνα του νικιέται–νικάει, νικιέται–νικάει, ὁ Θεὸς δὲν θὰ τὸν ἀφήσῃ. Ἄν ἔχη λίγη διάθεση νὰ μὴ λυπήσῃ τὸν Θεό, θὰ πάῃ στὸν Παράδεισο «μὲ τὰ παπούτσια». Ὁ φύσει Ἄγαθὸς Θεὸς θὰ τὸν σπρώξῃ στὸν Παράδεισο σκανδαλωδῶς. Θὰ οἰκονομήσῃ νὰ τὸν πάρῃ τὴν ὥρα πού βρίσκεται σὲ μετάνοια. Μπορεῖ σὲ ὅλη του τὴν ζωὴ νὰ παλεύῃ, ἀλλὰ ὁ Θεὸς δὲν θὰ τὸν ἀφήσῃ· θὰ τὸν πάρῃ στὴν καλύτερη ὥρα.

Ὁ Θεὸς εἶναι καλός· θέλει ὅλοι νὰ σωθοῦμε. Ἄν ἦταν νὰ σωθοῦν μόνο λίγοι, τότε γιατί σταυρώθηκε ὁ Χριστός; Δὲν εἶναι στενὴ ἡ πύλη τοῦ Παραδείσου. Χωράει ὅλους τοὺς ἀνθρώπους πού σκύβουν ταπεινὰ καὶ δὲν εἶναι φουσκωμένοι ἀπὸ ὑπερηφάνεια, ἀρκεῖ νὰ μετανοήσουν, νὰ δώσουν δηλαδὴ τὸ φορτίο τῶν ἁμαρτιῶν τους στὸν Χριστό, καὶ τότε χωροῦν

Κυριακὴ ΙΑ' του Λουκά

## ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΤΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΠΕΡΙΚΟΠΗΣ

Ἄδελφοί, όταν ο Χριστός, που είναι η ζωή μας, φανερωθή, τότε και σεις θα φανερωθήτε μαζί του δοξασμένοι. Νεκρώσατε λοιπόν ό,τι γήϊνον είναι μέσα σας, δηλαδή την πορνείαν, την ακαθαρσίαν, το πάθος, την κακήν επιθυμίαν και την πλεονεξίαν, η οποία είναι ειδωλολατρία, ένεκα των οποίων έρχεται η οργή του Θεού επάνω εις τους απειθείς ανθρώπους. Αυτά ακολουθούσατε και σεις κάποτε, όταν εξούσατε αυτήν την ζωήν. Αλλά τώρα αποβάλατε και σεις όλα αυτά, την οργήν, τον θυμόν, την κακίαν, την δυσφήμησιν, την αισχρολογίαν του στόματος. Μη λέτε ψέμματα ο ένας εις τον άλλον, αφού έχετε αποβάλει τον παλαιόν άνθρωπον με τας πράξεις του, και έχετε ενδυθή τον νέον, ο οποίος ανανεούται εις επίγνωσιν κατά την εικόνα του Δημιουργού του. Τώρα δεν υπάρχει πλέον Έλλην και Ιουδαίος, περιτμημένος και απερίτμητος, βάρβαρος, Σκύθης, δούλος, ελεύθερος, αλλά ο Χριστός είναι τα πάντα και εις πάντα.

(*ΚΑΙΝΗ ΔΙΑΘΗΚΗ, έκδ. Αποστολικής Διακονίας*)

---

νά περάσουν εύκολα από την πύλη. Έπειτα, έχουμε και τὸ δικαιολογητικὸ ὅτι εἴμαστε χωματένιοι· δὲν εἴμαστε μόνον πνεῦμα ὅπως οἱ Ἄγγελοι. Εἴμαστε ὅμως ἀδικαιολόγητοι, ὅταν δὲν μετανοοῦμε καὶ δὲν πλησιάζουμε τὸν Σωτήρα μας ταπεινά. Ὁ ληστής στὸν σταυρὸ ἔνα «εὐλόγησον» εἶπε καὶ σώθηκε (βλ. *Λουκ.* 23, 40-43). Ἡ σωτηρία τοῦ ἀνθρώπου ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὸ δευτερόλεπτο, ὄχι ἀπὸ τὸ λεπτό. Ὁ ἄνθρωπος μὲ ἓναν ταπεινὸ λογισμό σὴζεται, ἐνῶ, ἂν φέρη ἓναν ὑπερήφανο λογισμό, τὰ χάνει ὅλα.

Ἄπὸ φιλότιμο καὶ μόνον πρέπει νὰ σωθοῦμε. Δὲν ὑπάρχει μεγαλύτερος πόνος γιὰ τὸν Θεὸ ἀπὸ τὸ νὰ δῆ τὸν ἄν-  
*Κυριακὴ ΙΑ' του Λουκά*

θρωπο στην κόλαση. Νομίζω ότι και μόνον ή εϋγνωμοσύνη στον Θεό για τις πολλές Του εϋλογίες και ή ταπεινή συμπεριφορά με αγάπη πρὸς τις εἰκόνες Του, τοὺς συνανθρώπους μας, με λίγο φιλότιμο ἀγώνα, εἶναι ἀρκετά, για να ἔχουμε ἀναπαυμένη τὴν ψυχὴ μας και σ' αὐτὴν τὴν ζωὴ και στὴν ἄλλη<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Ἐννοεῖται ὅτι ὁ Γέροντας ἀπευθύνεται σὲ Ὁρθοδόξους πιστοὺς πὸν ἀγωνίζονται και μετέχουν στὴν μυστηριακὴ ζωὴ τῆς Ἐκκλησίας.

(Λόγοι Β', σελ. 60-61, I. Ησ. Ιωάννης ο Θεολόγος, Σουρωτή, 1999)



## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

### 1) ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ Ι. Ν. ΑΓΙΟΥ ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ ΠΟΡΤΟ ΡΑΦΤΗ

**Κυριακή 11 Δεκεμβρίου, 5:30 μ.μ.** Μέγας Πανηγυρικός  
Εσπερινός

**Δευτέρα 12 Δεκεμβρίου, 7:00 π.μ.** Ὁρθρος και Πανηγυρικὴ  
Θεία Λειτουργία

### 2) ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ Ι. Ν. ΑΓΙΟΥ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ ΣΤΟ ΚΟΙΜΗΤΗΡΙΟ ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟΥ

**Τετάρτη 14 Δεκεμβρίου, 5:00 μ.μ.** Μέγας Πανηγυρικός  
Εσπερινός

**Πέμπτη 15 Δεκεμβρίου, 7:00 π.μ.** Ὁρθρος και Πανηγυρικὴ  
Θεία Λειτουργία

### 3) ΕΚΚΛΗΣΗ ΓΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

Εν ὄψει **Χριστουγέννων** η Ενοριακὴ Φιλόπτωχος Αδελφότητα του Ιερού Ναού μας κάνει ἐκκλήση στα φιλόπρωπα αισθήματά σας και παρακαλεῖ, ὅπως προσφέρετε **τρόφιμα και απορρυπαντικά για την αντιμετώπιση των αναγκών των αδελφών της ενορίας μας.**

ΧΑΡ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ & Α. ΚΟΥΜΠΗ, ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟ ΜΕΣΣΟΓΑΙΑΣ Τ.Κ. 19003, ΤΗΛ. / ΦΑΧ: 22990 40040,  
e-mail: ag.nikolaosmark@yahoο.gr, ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΝΑΟΥ: www.agnikolaosmark.gr

Κυριακή ΙΑ' του Δουκά